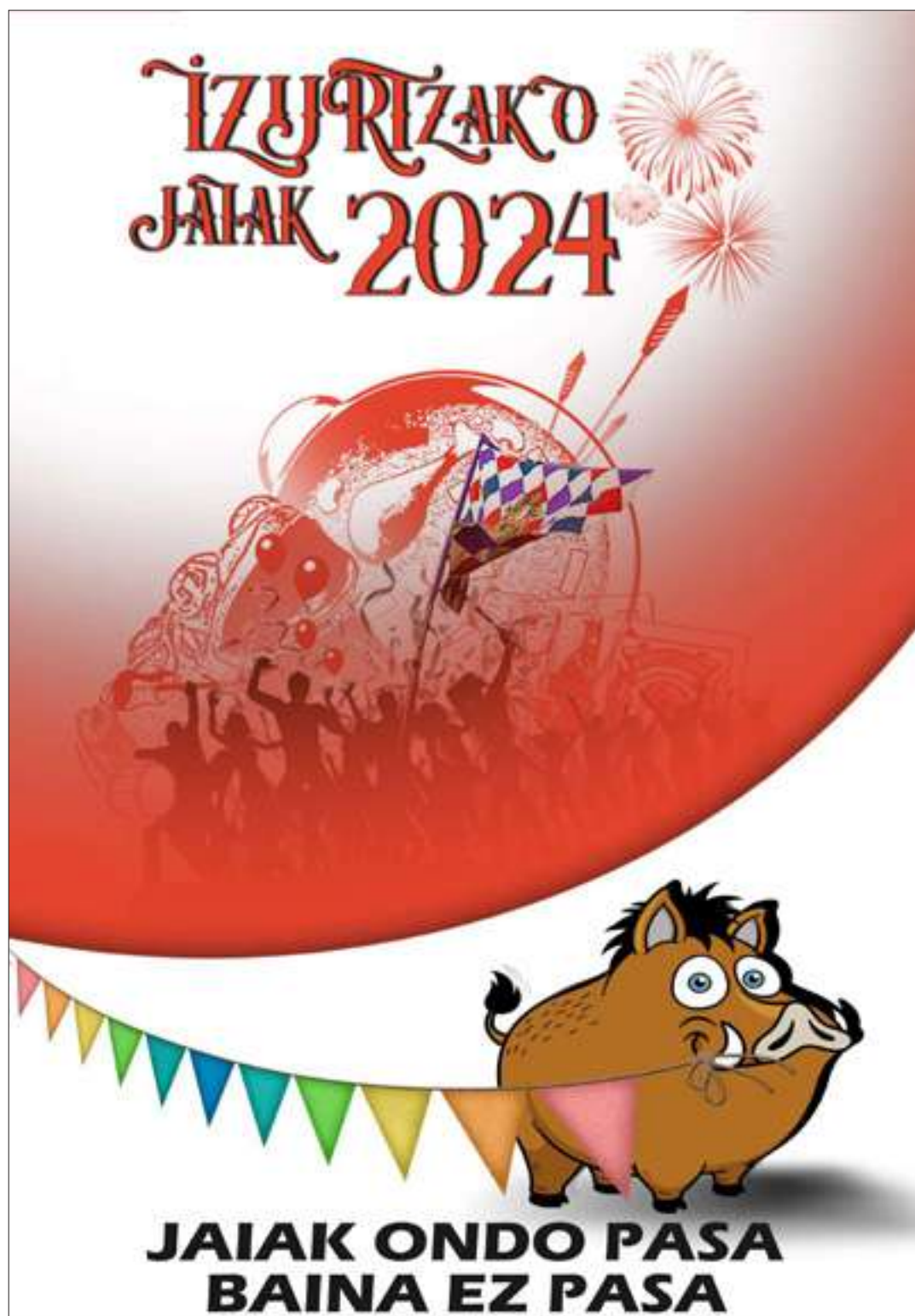


# IZURTZAKO JAIK 2024



# JAI EGITARRAUA

## ABUZTUAK 30

### BARIKUA

19:00 Triki-poteoa.  
Gasolindegian hasita.

20:00 Txupinazoa.

## ABUZTUAK 31

### ZAPATUA

12:30 Marmitako txapelketa.

14:30 Platerak aurkeztea.

15:00 Herri bazkaria.

16:30 - 18:00 Bingoa.

18:00 Xaibor diskofesta.

## IRAILAK 1

### DOMEKA (SANTA AGEDA EGUNA)

10:00 Kalejira Jaizalegaz.

12:00 Mendigain Dantza Taldea.

14:30 Herri bazkaria.

16:30 Tor magoa.

18:30 Lotxo taldea.

## IRAILAK 6

### BARIKUA

17:30 Gertufest Santo Tomasen:

18:00 Antzerki saio laburrak:  
Colectivo Lambearte: 'Lambe-lambe' / Alfonso Díez: 'El mago Winston Coppeland' / Zakapüs: 'The flea zirkus'.

20:00 Boluda Kabareta zirkua:  
dance, clown eta umorea.

21:00 'Pyrocircus ladies' ikuskizuna. Kontzertuak: Old time spooks, Sencillos pero elegantes, Ácido folklorico eta Jony txintxes y Billy ladilla.

#### Arratsaldean

- Artisautza azoka: Birak, Juli, Zua, Art-Izar, Gorakat, Jandameida, Xaboi, Amalur, Itsasegurra, Zunart & Jonedelamaza.

- Encajeras & Graffiti / Eko Karrusela: 'Al Abordaje' / Arku tiroa.

- Taberna eta janaria.

## IRAILAK 7

### ZAPATUA (SANTO TOMAS EGUNA)

10:00 Kalejira Jaizalegaz.



#### Izurtza Artisautza azoka

Gertufest jaialdiaren barruan artisautza azoka egingo dute. Askotariko hamar postu egongo dira. Santo Tomas parkean, irailaren 6an arratsaldean, eta irailaren 7an goizean.

11:00 Familientzako Gertufest Santo Tomasen:

11:00 Antzerki saio laburrak:  
Alfonso Díez: 'El mago Winston Coppeland' / Zakapüs: 'The flea zirkus'.

11:30 Piknik lehiaketa.

12:00 Mendigain dantza taldea.

12:30 Kontzertu akustikoa:  
Fleur De Malheur.

13:30 Txotxongilo antzerkia:  
Cia. Picuents: 'Hariak Zirkus'

#### Goizean

- Artisautza azoka: Birak, Juli, Zua, Art-Izar, Gorakat, Jandameida, Xaboi, Amalur, Itsasegurra, Zunart & Jonedelamaza.

- Eko Karrusela: 'Al Abordaje'.  
Txiki-txoko.

- Taberna eta janaria.

19:00 Tortilla txapelketa  
Frontoian.

20:30 Tortillak aurkeztea.

21:30 Herri afaria.

22:30 Luhartz.

## IRAILAK 8

### DOMEKA

10:00 Kalejira Jaizalegaz.

11:00 Hour parkea  
Plazan.

13:30 Igel txapelketa  
Plazan.

14:30 Jubilatuen bazkaria.

17:30 Mus txapelketa.  
Argintxun.

17:30 Partxis txapelketa  
Plazan.



#### Izurtza 'Pyrocircus ladies' ikuskizuna

Gertufest jaialdiaren barruan suzko elementuekin osatutako 'Pyrocircus ladies' ikuskizuna egingo dute. Santo Tomas parkean, irailaren 6an, 21:00etan.



BILKETA ZERBITZUA  
INSTALAZIOEN ERAISTE LANAK  
TROKELAN SUNTSITZE LANAK

Elizalde azua, 47 - 48213 Izurtza  
Tel.: 946 818 979 / 639 438 197

info@recytro.net - www.recytro.net



## GALDAKETA ETA SIDERURGIARAKO PRODUKTUAK

Foseco Española, S.A.  
Elizalde azua, 5 - 48213 Izurtza (Bizkaia)  
Tel. 94 620 25 00 / Faxe. 94 620 37 73  
115 Posta Kutxa - 48200 Durango (Bizkaia)

VESUVIUS

# Gertufest jaialdia egun bira luzatu dute aurten

Izurtzako jaien barruan Santo Tomas parkean egiten duten Gertufest jaiak egun bi izango ditu aurten, bat barik: irailaren 6a eta 7a. Barikuan, helduei begirako ekintzak izango dira nagusi. Zapatua umeei eta familiei bideratuta egongo da, batez ere

## Joseba Derteano IZURTZA

Gaur hasi eta irailaren 8ra bitartean jaiak ospatuko dituzte Izurtzan. Askotariko ekintzen barruan, bada bat apurka izena hartzen dabilena: Gertufest. Jaialdiak artea, kultura eta festa uztartzen ditu eta Santo Tomas parkean egiten da. Aurtengoa hirugarren aldia izango da eta nobedade handi batez dator: egun batean barik egun bitan egingo dute, irailaren 6ko barikuan eta irailaren 7ko zapatuan. Irailaren 6an arratsaldean egingo dute, eta nagusiei zuzenduta dago, batez ere. Irailaren 7an, goizetik eguerdira egongo dira ekintzak, eta gehienbat umeei



Bakarriketa saio bat, iazko Gertufest jaialdian. ANBOTO

eta familiei zuzendurikoak izango dira.

## Antzerki saio laburrak

Gertufest Batzordearen, Izurtzako Udalaren, Korrala Sormen Gunearen eta boluntarioen artean antolaturiko jaialdiak nobedade gehiago ere badu. Esaterako, lehenengoz, antzerki saio laburrak antolatu dituzte, bost-hamar minutukoak. Santo Tomasen sortzen den giroari ondo doakion formatua dela uste du Cecilia Paganini ekimeneko antolatzaileetarikoa batek. Formatu horren barruan, bilbotar batzuen *Lambe-lambe* txotxongilo ikuskizuna, aleman bat gidari duen *The flea zirkus* zirku ikuskizuna, eta Iurretan bizi den Alfonso Diezen magia saioa izango dira.

## Zaldiko-maldiko ekologikoa

Egun bietan zaldiko-maldiko bat egongo da parkean, umeen gozagarri. Funtzionamendu berezia duen atrakzioa da, pertsona batek bizikleta batean eragindako pedalkadak dira-eta zaldiko-maldikoa bueltaka ipintzeko 'motorra'. Zaragozako gazte batzuk dira ingurumene-

rako jasagarria den atrakzioaren sortzaileak. Zaldiko-maldikoak barku pirata baten itxura du, eta, ildo horretatik, *Al abordaje* du izena euren ekimenak.

## Piknik lehiaketa

Gertufesteko beste nobedade bat irailaren 7ko piknik lehiaketa da. Asturiaseko herri batean horrelako lehiaketa bat egin zuten eta handik hartu dute ideia. Belardian mahai-zapia zabaldu eta nor bere gustuko landa-bazkari bat atontzean datza lehiaketa. Irabazleak askotariko produktuekin osaturiko otzara bat irabaziko du.

## Zirku-karpa parkean

Gertufestera doanak ezohiko osagai bat ere ikusiko du aurten: zirku karpa. Ikuskizun bi hartuko ditu: zirku, dantza eta clowna uztartzen dituen Boluda Kabareta, eta Hariak Zirkus izeneko txotxongilo ikuskizuna.

Jaialdiko beste osagai bat musika da. Egun bien artean, bost musika talderen kontzertuak izango dira.

**HERRIKO TABERNA**

Tel.: 946 808 908  
Elizalde auzoa, 20  
IZURTZA

URDIAZPIKOA  
SALAMANCAKO TXORIZOA  
SOLOMO IBERIKOA  
SALTATXKOA  
GAZTA  
ERRAZIOAK

**BASERRIKO OGIA**

**ANTONIO TXIBER**  
BASERRIKO OGIA

Berrizetxe baserria  
Elizalde, 32 - Izurtza  
Tel: 94 681 78 21

**Azkonizaga**

**Edari banaketa**  
GARAGARDOAK · ARDOAK · LIKOREAK  
ESNEA · URA · FRESKAGARRIAK

Lejarza, 1 48213 Izurtza (Bizkaia) Tel: 94 681 06 52 / 615 78 55 58  
azkonizaga@azkonizaga.com

**GARATE**

Mañondo  
Baserria, 10  
Tel.: 946 815 600  
48213 Izurtza

**Pio Pio, eramateko janaria**  
Arripuko tortilla aukera ezberdinak  
Kotxeak eta maskotak garbitzeko aukera  
Baserriko ogia (Parama, Otxandioko baserri ogia)

📍 BI-623, 48213 Izurtza  
📍 BI-623, 48210 Otxandio